ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis -Eurore (com ris le ort) - -

TARIF DES ANNONCES:

tere insertion, par ligne...... 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIE

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant le journal doit être adressée à EDMOND TRUDEL,

Saint-Boniface, Man.

LANGEVIN & GAREAU

Marchands-Tailleurs,

Etablissement de Hardes-Faites.

Ont en mains un assortiment général de CHAPEAUX, CASQUETTES et de TWEEDS de différents Prix,

Vendus a la Verge ou a Ordre au plus Bas Prix.

Nos Marchandises sont du Dernier Gout et des Meilleures Manufactures.

360 Rue Principale, Winnipeg.

3m 18,8,87



Voyez les prix suivants:

N'oubliez pas l'endroit:

3m 1,10,35

Venez et jugez par vous-mêmes.

Rappelez-vous de l'endroit :

- LE -

426 RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

AU PUBLIC.

queroute acheté à 50 cents

dans la piastre, et se ven-

dant aussi à moitié prix.

Succession de J. L. Colthart & Cie.

AFIN DE FINIR LES AFFAIRES DE CETTE SUCCESSION.

l'Immense Assortiment du BEAVER HALL

CONSISTANT EN

Kardes-Faites, Vetements pour Hommes, Fourrures & Chaussures

Au Montant de plus de \$50,000,00

sera détaillé à des Prix plus Bas que ceux qu'on a pu voir jusqu'aujourd'hui dans Winnipeg.

L'assortiment est de beaucoup le plus considérable de la cité et doit être vendu

d'ici au premier janvier.

BEAVER HALL, 342 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

N. B.-M. SAVARIA sera toujours prêt à répondre aux besoins des pratiques canadiennes-françaises.

Des Habillements valant \$18.00 pour

Des Habillements valant \$15.00 pour

Des Habillements valant \$13.00 pour

Des Habillements tout laine, pour enfant, valant \$5.50 pour

Des Habillements tout laine, pour jeunes gens, valant \$12.50 pour

500 Paires de Pantalons de toutes grandeurs, valant \$4.50 pour...

500 Paires de Pantalons valant \$6.50 pour.....

qui soit à Winnipeg.

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.

L. J. LANTHIER REPRODUCTIONS FERBLANTIER

PLOMBEUR et COUVREUR

Avenue Provencher

Bloc Royal Saint-Boniface.

M. Lanthier a l'honneur d'annoncer à ses amis et au public en général qu'ayant dissout la ci-devant société Guilbault & Lanthier, il continuera d'exécuter comme

par le passé toutes scrtes d'ouvrages, tels

REPARATIONS DE POMPES.

COUVERTURES DE TOUT GENRE. Un fonds considérable de Ban- nettoyage de tuyaux et poeles

avec diligence et propreté. FERBLANTERIE de toutes sortes fabriquées sous le plus court délai à des prix défiant toute concurrence.

DEPOT D'HUILE DE CHARBON. Une visite est sollicitée.

Ludger J. Lanthier,

Bloc Royal, AVENUE PROVENCHER, SAINT-BONIFACE 1a 3,8.87

LIBRAIRIE KEROACK,

Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapisseries objets de piété et de fantaisie, ornements L'assortiment de Pantalons le plus beau et le meilleur marché bronzes et argenteries d'églises, cadres, albums etc., etc. Fourniture de classes et

Librairie.

LES DEUX FRERES. Deux frères, certain jour, procédérent entre eux Par-devant notaire, au partage D'un terrain maigre, rocailleux, D'un grand-onele aussi malheureux L'ainé, pensant qu'il était inutile 'arreser de ses sueurs Une terre ingrate, stérile, Alla chercher fortune ailleurs. Le plus jeune, au contaire, Et cette terre si stérile, En moins de trois à quatre ans, Devenan dans ses mains une terre fertile, Le nourrissait ainsi que ses enfants, Quand son ainé se mourait de misère. Cela rappelle à mon esprit

Ce que, quand j'était tout petit, 'Tant vaut l'homme, tant vaut la terre, " FREDÉRIC JACQUIER.

PENSÉES.

qui l'on a des torts, et plus ces mesure qu'il s'élevait vers la il y a encore quelque chose de des Sœurs dans les hôpitaux; torts sont graves, moins on aime ceux qui en sont les victimes.

Quand on sait bien règler son temps il nous reste quelques moments de loisir que nous devons employer à agrandir notre intelligence et notre cœur.

prend à vivre, souffrir apprend à

Il est des sentiments qui se On sollicite la correspondance pour tout devinent sans que les paroles les ce qui peut concerner le commerce de aient exprimés, des espérances être repoussées reçoivent une sorte de sanction morale qui en-

> Sentir vivement est un moyen de parler éloquemment.

> La maison est une urne ou le cœur s'est versé.

Les préjugés sont les moississures de l'esprit; on ne les trouve que là où la lumière n'entre pas.

CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU SUR LA TERRE.

examen, il aperçut une superbe bras l'étendard confié à sa garde de. Sans appui des projestants une noblesse de parade, mais à

demeure. Bon, se dit-il, voilà et à sa vaillance et en envoyant croyants, sans la moindre influbien mon affaire; celui qui ha- dans son agonie, un suprême ence sur les protestants incrédubite là dedans doit posséder adieu à la patrie quelques objets précieux. L'ange A cette vue l'ange ému des- questions théologiques, ils se se fit invisible par la volonté de cendit rapidement et toujours in- proposaient moins de ranimer. la Dieu et pénétra à l'intérieur du visible, il receuillit du sang de vie d'un protestantisme qui palais (car s'en était un). Il fut ce héros. ébloui à la vue des richesses en- Voilà, cette fois, se dit l'an- assaut à l'Eglise, en la rametassées à l'intérieur. Après avoir ge ce qu'il y a de plus beau sur nant aux jour les plus glorieux traversé plusieurs chambres meuterre. Fier, il s'envola avec vidu Culturkamps. Vains efforts! blées avec somptuosité, il vit, tesse vers Dieu. Cette fois-ci, le Leurs cris d'énergumènes ne étendu sur un lit, un homme sang ne perdit pas son éclat, sauraient étouffer les succès inestout couvert de pourpre; autour, comme la couronne du roi et le pérés des catholiques dans toute des gardes veillaient : une cou- lys, au contraire, plus il s'élevait, l'étendue de l'empire allemand : ronne étincelante de pierreries et plus le sang brillait, et la pour- succès attestés par le nombre des de perles ornait le front de cet pre dont le roi, au commence- églises qui s'élèvent en Saxe, au homme. Or, celui qui habitait ment de mon récit, était couvert, Hanovre, à Berlin, en l'année ce palais était un roi. L'ange aurait fait bien triste figure à même du pélerinage de Bisne put retenir un cri d'admira- côté. tion à cette vue et se dit : voilà Dieu, après avoir contemplé ce siasme que les députés du Centre ce qu'il doit y avoir de plus beau sang avec admiration, dit : Ce provoquent partout, sur leur sur la terre. Il la prit et despa- sang est beau, c'est celui d'un passage, au milieu des popula-On n'aime jamais ceux envers rut; mais ô miracle! au fur et à brave mort pour sa patrie; mais tions catholiques; par la rentrée voûte céleste, la couronne per-plus beau sur terre.-Redes-par le retour de Bénédictins, dait son éclat. Apercevant alors cends. sa méprise, il redescendit rapide- L'ange fit ce que Dieu lui or- dans leurs anciens monastères;

loin de grandes nations qui Dieu, cette fois, dit : chanceté. Il s'apprétait à s'en- que cinquante mal dites. fuir à la vue du terrible tableau qui se déroulait sous ses yeux, lorsque son regard tomba sur un

magnifique jardin, il vit un lys tout en le fixant avec admiration, des Synodes, qui promettent

étaient aux prises. Il s'approcha — Tu as trouvé tout ce qu'il y seul, a le droit de le posséder? et examina cette scène avec at- a de plus beau sur terre. Cet C'est le même vœu que manitention et, après réflexion, il se enfant n'a dit qu'une seule festaient, dans la séance de

les, sans accord entre eux sur les meurt, que de livrer un nouvel

marck à Canossa; par l'enthoudes Capucins et des Franciscains ment et jeta avec dédain, cet em- donna, et après avoir plané bien par l'organisation plus libre de bléme de tyrannie dans la mer. longtemps, il vit un enfant fai- l'épiscopat et du clergé; par la Cette fois, ayant aperçu un sant sa prière avec ferveur, et tenue admirable des Congrès et qui par sa beauté, semblait ternir il vit deux larmes couler sur ses l'Église d'Allemagne une ère Souffrir sert à tout! souffrir l'éclat des autres fleurs. Voilà, joues. Il les recueillit et s'éleva nouvelle de prospérité. Ne voitapprend à souffrir, souffrir ap- cette fois, se dit-il de nouveau, à tire d'ailes vers le créateur on pas déjà se lever l'aurore de ce qu'il doit y avoir de plus beau souverain de toutes choses, cer- ces jours meilleurs, quand les sur terre. Il cueillit le lys et, tain cette fois d'avoir trouvé tout évêques réunis à Fulda, autour comme la première fois, il s'é- ce qu'il y avait de plus beau sur du tombeau de saint Boniface, leva vers le ciel. Là encore, au terre. Il ne s'était pas trompé, ont pu rédiger la lettre pastorale fur et à mesure qu'il gagnait de car les larmes se cristalisèrent et collective qui, après avoir donné qui par le seul fait de ne pas hauteur, le lys perdait sa beauté. devinrent à leur tour, des perles un tableau fidèle du grand pon-Pour la troisième fois, l'ange précieuses qui dépassaient, par tificat de Léon XIII, exprime les redescendit et, après avoir plané leuréclat, toutes les richesses dont vœux les plus ardents de voir le bien longtemps, il aperçut au la voûte céleste peut être tapissées. patrimoine usurpé de saint Pierre rendu bientôt à celui qui,

dit que les hommes ressemblaient prière; mais elle partait du cœur. clôture, la noblesse et le peuple les uns aux autres par leur mé- Une prière bien dite vaut mieux catholique, au Congrès de Trèves Ce qui nous frappe dans ce Congrès, c'est l'union des cœurs POLITIQUE PONTIFICALE. réalisée par leur amont pour l'Église et par le désir de trouver jeune homme qui, entouré de ALLEMAGNE.—Pendant que les une solution pacifique à la quesnombreux asserllants, défendait, catholiques français et espagnols tion sociale. Un correspondant avec le courage d'un lion, l'éten- venaient retremper leur foi et du Congrès écrivait de Trèves: Dieu un jour appela un de ses dard aux couleurs gauloises; son quelques-uns leur santé, aux ro- "Nous devons constater d'abord anges et lui ordonna de descen- courage et sa haute stature le ches foulées par le pied verginal le rôle tout à fait prédominant dre sur terre pour y chercher et faisaient ressembler à un géant. de Marie Immaculée, trois cents qui revient, dans les travaux des lui rapporter tout ce qu'il y au- Tout à coup, succombant sous le ministres protestants se rétu- assemblées générales et des secnombre de ses ennemis, il tomba giaient à Francfort, pour consti- tions, au clergé et à la noblesse. L'ange descendit, et, après en serrant fortement dans ses tuer l'Alliance évangélique glleman- Nous n'avons pas affaire ici à

GRANDE OUVERTURE ET MAGNIFIQUE ETALAGE

Chapeaux d'Automne et d'Hiver Garnis, Marchandises Seches, Marchandises pour Messieurs. Fourrures et Jouets

--- AU ---BAZAR =

Nos. 5, 7 et 9 Rue McDermott, Winnipeg.

Nous avons l'assortiment le plus considérable de Chapeaux Garnis, Casques, Fourrures, Plumes, Garnitures, etc., qui soit dans Manitoba, et nos prix ne

peuvent être surpassés. Nos Manteaux, Pardessus, Dolmans, Capes, Casques en Fourrures, Manchons et Boas sont tous dans les derniers goûts et marqués au-dessous du prix coûtant en gros parceque nous avons pu acheter très bon marché.

Nous avons converti notre immense troisième étage (60 x 80 pieds) en un Département de Jouets, lequel est le plus beau que l'on puisse voir à l'ouest de Toronto. Ne manquez pas de le venir visiter. Couvertes, Couvre-Pieds, Flanelles. Etoffes en Laine et Tricots en très-grande variété et à meilleur marché que partout ailleurs.

EPARGNEZ VOTRE ARGENT EN VENANT NOUS VOIR. Nous invitons toutes personnes venant à Winnipeg de venir nous faire une visite, car nous leur promettons plus pour leur argent que partout ailleurs dans Winnipeg.

P.S.—Ecrivez pour échantillons et prix. Nous paierons les frais d'express à à votre plus proche bureau d'express sur toutes les Marchandises commandées.

On parle le Français dans tous les Départements.

FRANK PEDDIE & CIE..

LE BAZAR, Nos. 5, 7 et 9 rue McDermott, Winnipeg.

RUM PRINCIPALE. SUD. LE BAZAR Lyon, McKenzie & Powis. 2m 27,10,87

POSTE.

BUREAU EST.

semble n'avoir d'autre ambition que de se bien rendre compte des misères du temps présent, ni d'autre jouissance que d'y porter remède....Ces barons, ces comtes, premier venu peut aller s'installer à côté d'eux, et deviser librement entre deux verres de bière. Nulle morgue. et infiniment de cordialité; par d'aristocrates, mais de vrais nobles."

Le clergé est plus étonnant encore. Il aime le peuple pasrage et son dévouement, a confiance en lui. Il ne songe jamais à le juger: il l'aime et il le suit. La grande force de l'Églire catholique en ce pays, c'est l'immense et profonde popularité du clergé. Quand on a assisté à ces belles séances, et quand on a vu deux forces, aussi. réelles qu'incontestée, s'unir étroitement et se jurer l'une à l'autre de ne l'Église et des peuples; quand on se rappelle ces dix-sept ans d'épreuves et de combats ou cet engagement a été si admirablement tenu, au prix de si durs et parfois de si héroïques sacrifices, qui ont été récompensés par une première victoire arrachée de force, on doit se dire: "Ils peuvent parler, parce qu'ils ont agi;" et quand ils affirment que l'avenir est à eux, il faut y croire leur appartient."

F. CLAUZEL, S. J.



INJUSTICE!

Lorsque dans notre feuille du 13 courant nous disions que " nous ne "sommes pas dominé par l'esprit " de parti au point de ne pas avoir "notre franc parler sar quelle que " soit la question qui se puisse pré-"senter," nous étions loia de nous attendre d'avoir sitôt l'occasion tice qui vient d'être faite à l'un des nôtres à cause de son origine.

Nous annoncions, la semaine dernière, le décès du regretté juge en ont paru. Chaque livraison conchef Wallbridge, et si nous n'avons pas de suite exprimé notre opinion sur le choix de celui qui devait lui succéder, c'est parceque, d'abord, il eut été inconvenant d'en parler sitôt; puis, en second lieu, celui qui devait être appelé, était désigné d'avance, par son mérite personnel par l'opinion générale en sa faveur et parce que, venait s'ajouter à ces titres divers le droit indéniable de promotion.

Nos lecteurs savent que Son Honneur le Juge Dubuc est aujourd'hui par le Comité promoteur des fêtes le plus ancien magistrat du pays. Son intégrité et ses connaissances légales s'ajoutant au fait d'être le siastiques. senior sur le banc, lui donnaient tous les droits possibles à la posi- deur de vouloir bien autoriser la tion devenue vacante par la perte déplorable que nous venons de faire. dition française. Nous faisons les Aussi, elle a été grande notre sur- mêmes conditions qu'aux libraires, prise à tous en apprenant que le c'est à dire 10 010 de bénéfice, que gouvernement Fédéral à qui appar tiennent ces nominations, n'a pas reculé devant l'injustice criante de Pierre, on bien encore à toute autre préférer au Juge Dubuc celui qui œuvre, selon son bon plaisir. venait après lui sur le banc, et ce, sans doute, sans autre raison à l'encontre que celle de son origine.

les qualifications de Son Honneur le Juge Taylor qui est un homme versé dans la science légale, d'une intégrité irréprochable et qui fera les pensionnats et orphelinats, petits certainement honneur à sa nouvelle et grands séminaires etc. position. Nous ne voulons pas non plus lui imputer de blâme sur sa nomination, car nous sommes convaincus qu'il n'a fait aucune dé marche pour l'obtenir. Nous vou- Eredi Vercellini et Gustave Bianchi eu lieu à la cathédrale de Saintlons tout simplement protester énergiquement contre la seule et unique raison qui a dû empêcher le choix de celui à qui la position appartenait de droit.

lever ces questions de nationalité l'union commerciale pour trois rai- Le martyr de Saint-Marcien eut Mais, si l'on songe aux injustices sons: dont nous sommes les victimes à cause de notre origine, peut-on nous terre ne consentira pas. La secon- Le Martyrologe dit qu'il fut mis nier le droit de protester de temps à de, que les Etats-Unis ne consenti- mort au même endroit que Saintautre? En effet, lorsqu'il s'agit ront pas. Et la troisième est que le Castule, et sa fête est fixée au même d'une nomination quelconque de Canada ne consentira pas." l'un des nôtres n'entend pas souvoulons pas, c'est un Français! pour une nouvelle élection dans Lors de la nomination de feu l'hon. Yarmouth et dans Dorchester. M. Cauchon à la position de lieut-

noblesse intelligente, ins- fortement en faisant appel aux prétruite, sérieuse, qui étudie, qui jugés de race et essaya même de travaille, qui se dévoue et qui soulever la population, bien que cette nomination eût été faite par ses amis politiques. La cause de G'origine française. Plus récemces princes catholiques de l'Alle- ment encore, lorsqu'un nom franmagne seraient très capables de çais a été mentionné pour la posiporter la tête haute devant les tion de lieut-gouverneur du Nordplus hautes puissances; mais ici Ouest, récriminations semblables de ils sont aimables et simple. Le la part des journaux des Territoires et pour la même raison toujours.

Lorsque nos autorités elles-mê mies subissent l'influence de pareils sentiments vis-à-vis de nous, nous est-il possible de ne pas élever la voix pour protester contre pareille injustice? Nous sommes toujours sionnément, et il se dévoue à lui prêts à nous dévouer pour le progrès sans réserve. Il connaît et pra- et l'avancement de notre pays, pour peuple allemand sera sauvé par l'harmonie qui doit exister entre précie son intelligence, son cou- ciété. Mais en retour de notre pa- plusieurs années. triotisme, pourquoi serions-nous par nos ancêtres, canadiens depuis l'honorable L. A. Senécal. des centaines d'années, avant que nos leurs ancêtres n'aient connu ou vu auquel il vient d'être appelé. le Canada! Et nous sommes souvent traités pire que des étrangers. beur et de travail, est parvenu à ocjamais abandonner la cause de D'ailleurs, si le Canada est encore cuper une place considérable dans

EXPOSITION VATICANE ILLUSTREE Sa Grandeur Mgr Taché, archevêque de Saint-Boniface, a reçu la lettre qui suit des Editeurs d'un nouveau journal, fondé à Rome et s'écrier également : "L'avenir pour le jubilé sacerdotal de Sa Sainteté Léon XIII. Nous sommes heureux de porter cette lettre à la connaissance de nos lecteurs dont un certain nombre, peut-être, auront le désir de s'abonner à ce journal qui a pour titre: L'exposition Vaticane Illustrée. Nous sommes prié d'informer le public que nous receverons les noms et la contribn- mécontents de la politique du Globe, tion (\$4.00) de ceux qui désireront se proposent de fonder un nouveau s'abonner pour les transmettre aux journal du matin en opposition an N'ayant pu encore nous rendre

éditeurs-propriétaires à Rome. Rome, le 22 septembre 1887.

Monseigneur, Votre Grandeur connait déjà l'enthousiasme du Monde Catholique. et principalement de la Noble Nation Française pour sêter les Noces se charger de l'administration du d'or de Notre Saint-Père Léon XIII. nouveau journal. Afin que pas une seule âme soit étrangère à ce généreux élan d'ad'élever notre voix contre une injus- mour filial, nous avons fondé un Journal à Rome: l'Exposition VA-TICANE ILLUSTRÉE. Il aura 40 livraisous de 8 pages grand format mfolio. Déjà 4 livraisons en français tient plusieurs gravures exécutées par les artistes les plus habiles de Rome. Les dons offerts au Pape,

> y sont expliqués. Par un sentiment bien délicat et que la France saura apprécier, le Saint-Père a voulu que le Vase Colossal de Sèvres, fut le premier des dons princiers qui fut gravé et expliqué, comme on peut le voir dans la 3e livraison.

L'abonnement à l'édition française est de 20 frs., port compris, ou 50 centimes pour chaque livraison prise séparément.

Outre que le journal est autorisé pour le Jubilé sacerdotal de Notre Saint-Père, il est soumis à une censure, composée de savants Ecclé-

Nous venons prier votre Gran-Semaine religieuse, ou tout organe du Diocèse, à recevoir un dépôt de l'él'administration de la Semaine religieuse pourra assigner aux œuvres pies du Diocèse, ou au denier de St.

Les 40 livraisons composeront un riche volume, qui figurera très-bien dans un salon, dans un presbytère de campagne, même le plus mo-Loin de nous, l'idée de déprécier deste, vu la modicité du prix. serait à désirer qu'il fut reçu dans les bibliothèques des écoles, des cercles catholiques d'ouvriers, des cathéchismes de persévérance, dans

> En priant Votre Grandeur de vouloir bien prendre en considération notre présente circulaire, nous lui baisons la main. Les Editeurs

Nouvelles Politiques.

L'on nous accuse souvent de sou- ne croyait pas à la réalisation de sous l'autel de la Très-Sainte Vierge

-L'hon. M. Ouimet, orateur des couronne du martyr le 26 mars vent cette réflexion:-Nous n'en Communes, a lancé son mandat 286.

gouverneur de cette province, le apprennent la nomination de l'ho- pas de cacher des chrétiens dans les noms des dames et demoiselles qui que le gouvernement a consenti à bres et qu'il ne lui soit plus permis Free Press, de Winnipeg, a protesté norable juge Augers au poste de mansardes mêmes du palais. Il sut travaillent à ce bazar :

vince de Québec.

ment du juge Bossé.

-M. C. A. Dansereau est, dit-on, tique les œuvres sociales; le le maintien de ses institutions et de nommé député ministre de l'Agri-

> ostracisés? Parceque nous sommes braire de Montréal, a été nommé pontificat du pape Clément X, le d'origine française? Oublie-t-on que sénateur pour la circonscription des chanoine Guizzardi, gardien général la plupart d'entre nous nous sommes, Mille-Iles, en remplacement de feu des catacombes, découvrit le cime-

> > M. Rolland était éminement qua-

M. Rolland, après une vie de laterre, ceux qui lisent l'histoire se merce et de l'industrie. Ayant dérappellent sans doute de 1775 et de buté dans la vie sans autres ressources que son énergie, il est aujourd'hui à la tête d'une fortune considérable et d'entreprises impor-

-Une compagnie anglaise offre en ce moment au gouvernement fédéral de construire le tunnel projeté entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme et d'acheter et exploiter à ses frais les chemins de fer de l'Île d'après un tarif approuvé par le gouvernement, à la condition d'un subside raisonnable qui serait payé par l'Etat.

-Il est rumeur que M. J. D. Ed. gar, M. P., et d'autres politiciens, nerf de la guerre, après quoi ils de- fête de la charité. manderont à M. Gordon Brown de

LA RECOLTE

Le dernier bulletin de la récolte publié par le département de l'Agriculture de Manitoba nous fournit le tableau suivant qui montre quel a été le terrain en culture et la récolte des principaux produits pendant l'année 1887, et la période de 1883 à 1886, c'est-a-dire quatre années.

Voici ce tableau qui a été préparé

VCC 1	e plus gra		
1883-6.	Rende- ment moyen par acre.	Minots. 19 3 32 6 24 2 17 2 13 6 194 Tonnes.	177
	Rendement	Minots. 6,141,580 5,083,859 1,278,144 51,101 157,554 2,250,982 Tonnes.	282,204
	Superficie.	Acres. 316,903 155,851 52,707 2,959 11,534 11,603	
1887.	Rende- ment par acre.	Minots. 27 7 46 2 36 3 20 5 15 3 238 Tonnes.	1 67
	Total du rendement.	Minots. 12,351,724 7,265,237 1,925,231 16,680 16,680 163,572 2,640,066	265,396
	Superficie par acre.	Acres. 432,134 155,176 56,110 872 8,539 10,791	
	Recoltes.	Blé. Avoine Orge. Pois Lin Patates.	Foin

SAINT-MARCIEN

Dimanche dernier, 23 octobre, a Boniface, une exposition solennelle de plusieurs reliques des Saints-Martyrs et en particulier l'exposi--Un journal d'Ontario rapporte | tion du corps de Saint-Marcien, placé que Sir John Macdonald a dit qu'il dans une châse richement ornée. lieu sous le règne de l'empereur "La première, est que l'Augle. Déoclétien, le 26 mars de l'an 286. jour, or Saint-Castule remporta la

Saint-Castule était camérier du palais de l'empereur, et au plus fort Les nouvelles de Québec nous de la persécution, il ne craignait

lieutenant-gouverneur de la pro- trahi par un saux srère nommé Torquatus qui le dénonça au tyran, L'honorable juge Augers est né comme trois fois digne de mort; à Québec en 1838 et y fit ses études ; ler parcequ'il était officier du palais. il fut admis au barreau en 1860 et 20 parcequ'il était chrétien, 30 tant de tapage? M. Cauchon était sit partie pendant longtemps de la parcequ'il donnait asile à des chrésociété légale de Langlois et Co's- tiens, Saint-Castule fut immédiateton. Nommé député du comté de ment livré aux plus horribles sup-Montmorency en 1874, il représenta plice, et enfin précipité vivant dans ce comté jusqu'au fameux coup une sosse et écrasé sous un monceau d'état du lieutenant-gouverneur Le- de sable. Ceci se passait à un mille tellier de Saint-Just en 1878, alors des murailles de Rome sur la voie qu'il était Orateur de l'Assemblée. Lavicane. Le nom de cimetière de Il fut battu par l'honorable C. Lan- Saint-Castule fut donné à cet engelier aux élections locales en 1878, droit. A la même place, Saintmais fut élu pour les communes en Marcien, Saint-Jovin, Sainte-Thècle, fevrier 1880. Le 13 novembre 1880 Saint-Cassien et plusieurs autres il sut nommé juge de la Cour Su- souffrirent le martyr pour la soi et périeure, à Québec, en remplace- furent aussi enterrés dans les catacombes sur la voie Lavicane. L'an dernier aurait donc été le

1600ème anniversaire de leur marculture, en remplacement du Dr J. tyre. Plusieurs cimetières ou repolui, parce que ce peuple, qui ap- les différentes classes de notre so- C. Taché, qui est en congé depuis saient les restes des martyrs demeurèrent longtemps cachés sous les -M. Jean-Baptiste Rolland. li- débris de l'ancienne Rome. Sous le tière de St. Castule et fit commercer des fouilles pour extraire les corps concitoyens d'autres origines où lissé pour remplir le poste honorable des saints martyrs. Saint-Marcien en fut retiré sous le pontificat de Benoit XIV, c'est-à-dire entre 1740 et 1758 qui sut la durée de ce règne. Dans le tombeau de Saint-Marcien une colonie appartenant à l'Angle- le monde de la finance, du com- le nom de Marcianus et une palme symbole du martyre se trouvaient gravés; on recueillit les ossements qui s'étaient conservés et une petite furent gardées au Vatican.

après plusieurs demandes, il eut le la Révd. Sœur Hamel. bonheur d'obtenir pour la cathédrale ques. Dimanche dernier, comme nous l'avons dit, a eu lieu l'installation de ces précieuses reliques.

LE BAZAR.

Globe. On dit que tout ce qu'ils at- nous-même au bazar, nous sommes tendent maintenant, c'est de décider | redevable à un de nos jeunes amis sir Richard Cartwright à fournir le du rapport qui suit sur cette grande

UN NOUVEAU MARTYRE.

Le bazar organisé au profit de l'Hôpital, s'est ouvert lundi à Winuipeg dans la "Salle Trinité." C'est toute beauté de voir ce riche étalage d'objets qui font l'admiration de ceux qui y vont. On est si poli, si prévenant, en un mot si aimable, qu'il est impossible de ne pas y retourner une seconde fois. Je vais essayer de vous peindre le

doux martyre que l'on vous fait subir ainsi qu'à votre malheureuse bourse. D'abord, en entrant, on vous salue d'aussi loin que l'on peut vous apercevoir; vous n'avez pas fait quelques pas que vous êtes assailli de tous côtés; on vous presse, on vous sollicite, on vous supplie: vous résistez, feignant de ne pas vous laisser attendrir, mais bientôt vous êtes vaincu; vous ne pouvez plus longtemps soutenir ce regard suppliant qui vous demande l'aumône; les paroles si aimables de ces anges de charité vous ont touché; vous n'avez pu rester insensible à leurs supplications, vous vous êtes laissé entraîner, et voilà ce qui Palestine demande que l'on sousa fait votre..... bonheur. Après crive un certain montant pour préavoir été ainsi dépouillé d'une ma- server ces reliques. nière aussi chrétienne, ces anges vous quittent pour s'envoler vers Breslau, Allemagne, a prêté le serd'autres régions où la charité les ment d'allégeance civile à l'empeappelle; vous recevrez alors un reur jeudi dernier. C'est la preaimable sourire qui vous soulage et mière fois qu'un tel serment est et qui vous fait oublier le martyre prêté depuis l'ouverture du Culturque vous avez si vaillamment enduré. kampf; le serment a été récem-Cependant vos tour nents ne sont ment modifié afin que les évêques présentement en visite au Canada. pas terminés: on vous demande de ne puissent maintenant le refuser partout, on vient vons chercher pour la pêche miraculeuse; vous tendez le filet, vous le retirez aussitôt ayant un objet qui vous met aux lèvres un sourire de satisfaction; point de saire des arrangements pour on vous fait plonger la main dans la distribution des malles sur la pecteur ou le teneur de livres. On un immense sac où sont ensermées nouvelle route entre l'Angleterre et lui paie les gages d'un journalier, toutes sortes de bonnes choses le Japon, viá le Pacifique Canadien. Enfin vous arrivez haletant au fond | Sous le nouvel arrangement, Vande la salle; là s'étale une magnifi- couver deviendra une station posque table de rafraîchissements qui tale importante, les malles étranvous invite à réparer vos forces gères en destination de l'Est devant épuisées. Là du moins la résistance être distribuées là. Le centre de se politique d'expropriation en Irn'est pas longue, la victoire est fa- distribution pour les malles étrancile; tout harassé, fatigué, exténué gères en destination de l'Ouest sera vous désirez vous mettre à même de | très probablement Montréal. soutenir de nouveaux combats. Tel est en un mot le martyre que vous y a quelque temps à prêter le vasubissez lorsque vous avez l'heu peur Alert pour faire une explorareuse imprudence d'entrer au bazar Enflu vons parvenez à vous échapper du posement d'un câble télégrajurant de n'y plus mettre le pied. phique entre le Canada et l'Aus-Vous passez une journée entière tralie. Depuis lors, on n'a plus en- général Caffarel a été révoqué comsans y aller, mais poussé pas votre | tendu parler de projet. charité, vous y retournez; tout le

moi-même.

OBJETS DE FANTAISIE.

Table No. 1.-Madame J. Royal, présidente, et Mesdames Monchamp, Quigley, Gelley, Charbonneau, Bétournay, Verge, Grison, Bawlf, Smith et Dawhing et Melles Adams, Boardeau, Mager, Smith, Monchamp. McDonald, Livingstone, Kéroack, Manseau, Laporte, Prince, Bernard, Gauvin, Marcoux, et Guilbault.

Table No. 2.-Madame N. Germain, présidente, et Mesdames L. J. A. Lévêque, F. Gingras, Despars, G. Germain, A. Lévêque et Lauzon et Melles J. Béliveau, E. Poitras, D. Germain, V. Poitras, Irwin, Soucisse, Thomas, Carrière, Levrault, Bégin, Balsillie, Gosselin, Lloyd, Cyr et

Table No. 3.-Madame Lafranchise, présidente, et Mesdames Lavery, O. Allaire, Lamontagne, E. Dubuc et W. Allaire Melles Péloquin, Lavanture, Paulin, Bé-

RAFRAICHISSEMENTS. Madame Lecomte, présidente et Mesdames Miller, D'Auteuil, Lambert, Picard, Bertrand, Brisebois, Savage, Boisvert, Chénier, Prud'homme, Peters, Kéroack et

langer, Rocan, Bernard et Milord.

Melles Jean, Payment et White.

ELECTIONS. Mesdames Girard, Dubuc, Schultz, Leacock, Clark et Cyr.

Nouvelles Religiouses.

-la Révde. Sœur Boire qui était l'Hôpital Général de Saint-Boniface depuis 1871, est partie pour Montréal pour cause de santé. La Rév. Sœur Tobin est partie en même emps et pour la même raison.

-La Très-Révérende Sœur Lamy, supérieure de l'Hôpital Généurne dans laquelle était du sang ral de Saint-Boniface depuis cinq dessèché et ces précieuses reliques ans et qui était allée à Montréal pour assister au chapitre général En 1879, le Révd. Père Lacombe des RR. SS. de la Charité, ne revienétant à Rome fit des démarches pour dra pas à Saint-Boniface, et sera avoir le corps d'un saintmartyr, et remplacée dans sa charge, ici, par

Deux nouvelles Sœurs de la Chade Saint-Boniface le corps de Saint- rité arriveront de Montréal mardi : Marcien qu'il remit à Mgr Taché la Révde Sœur Primeau pour être avec tous les documents authenti, assistante et la Révde Sœur Letellier pour être maîtresse des novices.

> -L'apostat Chiniquy est actuellement installé à Toronto où il donne des conférences sur les dangers du romanisme.

Catholique Romaine enseignait que ce n'était pas un péché pour un catholique de tuer un protestant!

-Le gouvernement autrichien a placé le gouverneur Ebenhof, de la Haute Autriche, sur la liste de demipaie pour avoir assisté à une assemblée catholique, à laquelle une résolution a été adoptée en faveur de la restauration du pouvoir temporel et de la restitution aux papes du patrimoine de Saint Pierre.

mingue prend de telles proportions que c'est l'intention, parait-il, de Sa Grandeur Mgr l'archevêque Duhamel de recommander au Saint-Siège l'érection de ce district en

Le révérend Père Gendreau qui vient de faire une visite à cet établissement rapporte que dans le cours de l'été soixante-quinze familles s'y sont établies.

-Des excavations faites à Jérusalem dans un terrain appartenant au gouvernement russe ont eu pour pour résultat la découverte des anciens murs de la ville et des portes par où le Sauveur est passé pour se rendre au Golgotha. Le grand duc Sergius président de la société de la

-Mgr Kopp, le nouvel évêque de

Choses et Autres.

-Le gouvernement est sur le

-Le gouvernement a consenti, il tion des côtes du Pacifique, en vue

monde y retourne et j'y retourne s'attendent à la coopération des gou- 8000 francs. Le conseil de la Légion Voici, autant que possible, les on croit que c'est à cette condition nom soit biffé de la liste des mem prêter le vapeur Alert.

-M. J. A. N. Provancher, bien d'une maladie grave qui inspire des craintes à ses nombreux amis.

-Les statistiques mortuaires officielles pour le mois de septembre, donnent le nombre de décès dans qui s'ouvriront probablement le les principales villes comme suit: Montréal 427, Toronto 197, Québec 171, Hamilton 68, Ottawa 55, commandement du lieutenant Lang. Kingston 22, Winnipeg 54, Hull 56. ont fait l'arpentage cet été. Esqui-

-L'institut canadien-français d'Ottawa a loué provisoirement une salle sur la rue Sussex. Rien encore n'a été entrepris pour réparer le désastre causé par l'incendie de l'hiver dernier.

-Le ministère de la justice a été informé que les autorités des Etats-Unis ont émis un mandat pour l'extradition de Gaddy et Racette qui ont été arrêtés à Helena, Montana, pour le meurtre de McLeish, près de Qu'Appelle.

-La Gazette du Canada de samedi contient la nomination du juge Lyon d'Ottawa, comme juge suppléant des comtés unis de Prescott et Russel, pour deux mois à partir du premier octobre.

Une proclamation paraîtra jeudi fixant à jeudi le 24 de novembre la votation dans la ville de Charlottetown, I.P.E, sur le rapport de l'acte de Tempérance du Canada qui a été en force depuis le 2 août 1881 et nommant le Shérif Curtis officier

rapporteur. adopté sur la recommandation du de Katkoff et l'envoya à l'en pereur ministre de l'intérieur toutes les amendes collectées pour violation de l'acte prohibant l'introduction des liqueurs enivrantes dans les Territoires du Nord-Ouest soient versées dans le tonds général du revenu des Territoires du Nord-Ouest.

Un ordre en conseil a été adopté réservant le foin sur certaines terres dans le voisinage de Battleford pour l'usage de l'agence des Sauvages de Battleford.

Le rapport de la circulation des espèce et numéraires pour le mois septembre démontre que le mon-Ce misérable a osé affirmer l'au- tant restant à la fin du mois était de tre jour à son auditoire que l'Eglise \$115,216,672 étant une diminution de \$286,153 comparé avec le mois d'août.

> Le surplus de espèces et débentures garanties, est de \$632,057.

-Le nom de M. Isidore Belleau, de Lévis, est mentionné en rapport avec la succession de l'honorable M. Angers comme juge de la cour Supérieure.

de 1887 est estimé à 10,465,945 bois- où, jeune encore, il a quitté cette seaux. En 1886, le rendement dans ville pour se fixer à Londres et diri--L'établissement de Témisca- cette province s'est élevé à 31,165, ger avec son père le Royal-Hotel, il 874 boisseaux.

PERSONNEL.

Madame Rodrigue, de Lachute, Qué., qui a été en visite pendant quelques semaines chez ses beauxfrères, MM. Félix Chémer et E. L. et auteur français distingué, est Fairbanks, est retournée en province de Québec.

poléon Despatis chez qui elle était du baron Stern, le grand financier. en promenade, est retournée

M. George Sevigne, le principal employé de M. Jos Lamarche de l'Association Hydro-Calorique, Montréal, est arrivé samedi dernier 24 courant, par M. l'abbé A. Dugas, curé, et procédera saus retard à la pose d'un système de chauffage à vapeur dans la cathédrale et dans le nouvel hôpital de Saint-Boniface.

Nouvelles d'Europe.

écrit à Londres que le Manitoba n'offre aucun avantage à la classe commerciale anglaise. Montréal et Toronto, dit il, ont envahi le terrain par des hommes d'expérience. Le marché rémunère à peine l'insmais en revanche les artisans, les ces terres seront louées, peuvent être obdomestiques, les couturières et les tenues à ce département ou aux bureaux cultivateurs sont l'objet d'une réclame quotidienne. Que le gouververnement adandonne sa dangereulande, qu'il donne £20,000,000 pour l'émigration de 200,000 familles de cultivateurs tenanciers pris dans les districts les plus populeux, et Etat se remboursera bientôt et sans difficulté par la richesse des nouveaux propriétaires qu'aura créée cette émigration.

-Un avis officiel annonce que le Recommandé par les Médecins, les Garde me chef d'état-major au bureau de Les promoteurs de l'entreprise la guerre. Il recevra une pension vernements des autres colonies, et d'Honneur a recommandé que son de porter de décoration.

-L'an dernier le colonel O'Brien connu à Manitoba et ancien rédac- fut envoyé au Canada pour exateur de la Presse, à Montréal, souffre miner le projet de fortifications à Esquimeault, CA. Un plan favorable fut bientôt envoyée en Angleterre et le département attend ces joursci l'ordre de commencer les travaux printemps prochain. Une compagnie d'ingénieurs royaux, sous le meault fut pris comme centre de leurs opérations et ils argentent jusqu'à 4 milles de rayon comprenant dans cette éteudue la ville de Victoria. Leur méthode est la même que celle décrétée en Angleterre, l'échelle étant de six pouces au mille. Le système de fortifications proposé ferait d'Esquimeault une place imprenable par mer tout en permettant à l'escadre du Pacifique d'opérer contre l'ennemi.

-Le correspondant de Paris au Daily Chrontcle dit que le général Boulanger et seu M. Katkoff étaient en relations intimes. M. Katkoff aurait été jusqu'à promettre son-secours à Boulanger si ce dernier voulait devenir dictateur.

Le journaliste de Moscou conseillait à Boulanger, au moyen du général Bogdanwitch, comme intermédiaire, de ne pas s'occuper beaucoup des ambasades Russes ou Allemande mais de pousser surtout à la

L'ambassadeur allemand à St. Petersbourg, le général Schevienitz. D'après un ordre en conseil réussit à intercepter une des lettres Guillaume. Ce dernier s'est plaint au Czar qui fut indigné de la conduite de Katkoff et déclara ne plus jamais le recevoir. On prétend que cette disgrâce a hâté la mort de l'éditeur de la Gazette de Moscou.

-La commission chargée de la colonisation allemande des provinces polonaises, a jusqu'à présent acheté soixante-cinq terres moyennant la somme de quinze millions de marcs. L'on a pu jusqu'à présent décider à peine cent familles à aller s'établir dans ces provinces.

-Pour la première fois, depuis six siècles qu'existent les titres et la fonction de lord-maire de Londres. la cité a choisi pour ce poste un alderman d'origine étrangère et catholique : cet élu, M. Polydore de Keyser, est né à Termonde (Belgique), il y a juste cinquante-cinq ans, M. de Keyser parle couramment six langues, mais la moedertaal, celle qu'il parlait dans son enfance à Termonde, sa ville natale, est restée -Pour Ontario, la récolte du blé sa langue favorite. Depuis l'époque est resté, bien qu'il se soit fait naturaliser Anglais, Flamand de cœur.

> -M. Cuvillier-Fleury, littérateur, membre de l'Académie française, vient de mourrir. Il était né en

-M. Edmond Texier, journaliste mort. Il était âgé de 71 ans.

-Le télégraphe nous annonce la mort de M. Jules de Lesseps, frère Madame Martel, sœur de M. Na- du comte Ferdinand de Lesseps et -On annonce que la fille ainée

du général Boulanger est sur le

point d'entrer aux Carmélites. MARIAGE.

A la cathédrale, de Saint-Boniface, le M. Philéas Richard à Melle Mathildee Martineau, tous deux de cette ville.



-M. Caine, M.P., d'Angleterre, Soumissions pour un bail de terres & Paturages dans le district

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au soussigné et marquées "SOUMISSION POUR TERRES A PAusqu'à midi LUNDI le 14 NOVEMBRE PROCHAIN, pour un bail de 21 ans pour fins de paturage, des sections 7, 18, 19, 30 et 31, dans le township 13, rang 22, tous l'ouest du 2ème méridien dans le district d'Assiniboia. Une copie des reglements des paturages et les conditions auxquelles des Terres de la Puissance à Winnipeg et

A. M. BURGESS, Député ministre de l'Intérieur. Département de l'Intérieur, Ottawa, 13 Octobre 1887.

BAUME D'ALLEN REMEDE CONTRE LA

Consomption, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup Et toutes les affections de la Gorge et des Poumons.

Il guérit la Consomption, quand tous les autres Remèdes ont échoue. Malades, par tous ceux en un mot qui en ont lait usage. Il n'a jamais échoué dans son action.

Il n'a pas d'égal comme expectorant. ne saurait faire de mai même au plus faible enfant. Il ne contient pas d'Opium.

Chaque Bouteille porte les Directions. En vente chez tous les Pharmaciens. 6f 83, 1a

nouvelle societei nouveau magasini nouvelles marchandisesi

IMPORTATION DIRECTE.

ASSORTIMENT COMPLET ET DES PLUS VARIES.

MM. TURNER & DESPARS ont l'honneur d'annoncer à leurs amis et au public en général qu'ils viennent de former une nouvelle société, et d'ajouter à leur Stock déjà considérable un assortiment des mieux choisis

D'EPICERIES ET PROVISIONS DE PREMIERE CLASSE.

Nos Epiceries venant d'être importées sont de qualité supérieure et seront vendues à des prix qui défient toute concurrence.

Nous offrons une valeur spéciale dans les THÉS, CAFÉS, FRUITS et CONSERVES en boites. Nos SAVONS manufacturés à Saint-Boniface, ne peuvent être surpassés.

FERRONNERIE, PEINTURE, Faience, Verrerie, Poeles de toutes sortes et Fournaises a Charbon.

Nous avons ajouté considérablement dans ces différentes lignes et pouvons remplir vos ordres sous le plus court délai.

Une remise libérale sera accordée aux Messieurs du Clergé, et comme nous avons de grandes facilités pour acheter toutes espèces de Marchandises au plus bas prix du marché, nous nous chargerons de toute commande qu'on voudra bien nous confier.

Marchandises livrées à domicile de 9 à 12 heures A.M. et 2 à 6 heures P.M. Nous paierons le plus haut prix pour les produits de la ferme.

Votre patronage est respectueusement sollicité,

TURNER & DESPARS,

Coin des Avenues Provencher et Taché, Saint-Boniface.

3m 27,10,87

Chronique Locale.

-Pour de bonnes provisions et des thés de qualité supérieure ren dez-vous chez Turner & Despars.

-Il n'y a pas eu de séance du conseil lundi, faute de quocum. Une assemblée est appelée pour lundi.

-Pendant la semaine dernière il est arrivé 371 émigrants à Winnipeg; hommes, 96; femmes, 67; enfants, 46.

-Si vous voulez que votre ville soit prospère encouragez vos commerçants et vos industries locales.

du Crédit Foncier Franco-Canadien, a transporté ses bureaux sur la rue Owen, en face des ateliers du Morning Call.

-Les patates de Manitoba sont en grande quantité sur le marché de Chicago et des provinces de l'est.

-Turner & Despars out un assoc_ timent considérable et des mieux de passage serait à peu près le même choisis, de poêles, fournaises, ferron- que celui des excursions qui nous nerie, peintures, verrerie, faience qu'ils vendent au plus bas prix.

-Une société de banquiers et courtiers a été formée à Winnipeg. ceries de première classe et être Les noms des nouveaux associés bien servis allez chez Turner & Dessont M. Andrew Allan, de Montréal pars. et MM. F. H. Brydges et W. K. Brydges & Co.

-Une légère couche de glace couvre la rivière presque partont depuis la nuit du 24 courant, mais sous la présidence de Son Honneur il serait parsaitement inutile pour le Juge Dubuc. nous dire qu'il serait imprudent | —Si le pont Saint-Boniface n'a propre langue les actes officiels. N'y ed'essayer de traverser. D'ailleurs, pas été, mardi, le théâtre d'une a-t-il pas à Berlin des juges de notre Terres de la Puissance à Winnipeg et à l'on a tout lieu de croire que des catastrophe, l'on peut en remercier race pour nous rendre justice? Et temps plus doux vont nous revenir la Providence. Plusieurs Sœurs de si je cite le cas précédent, c'est qu'il encore et que cette petite glace va la Charité, conduisant les orphe- ne constitue pas un fait isolé. Il Département de l'Intérieur,

-Vendredi dernier, dans la matinée, un incendie a consumé plusieurs bâtisses en bois au coin des rues Principale et Notre-Dame Est, à Winnipeg. Les pertes sont évaluées à \$9,500, comme suit : G. A. Cox, \$1,200; G. Landon, \$500; P. Robertson, \$300; A. Farthender, \$150; J. D. Burke, \$800; R. Patterson, \$4.000; Pointz, \$500; Anderson, \$500; L. Martini, \$600. Il y avait pour \$7,650 d'assurance.

-Pendant le mois de septembre, 312 chars de blé et 99 chars de farine sont passés à Winnipeg, en destination pour l'est. Du ler au 21 courant le nombre de chars de Chronique de la Province. -M. N. D. Beck, avocat et agent blé a été de 1,229 et celui des chars de fleur de 101. A part cela, il s'est faite une exportation considérable de bestiaux, avoine, patates, etc.

> Pacifique organisera pour le coupartant de Manitoba à tous les endroits d'Ontario et Québec. Le prix sont venues de l'est durant la dernière saison.

-Si vous voulez acheter des épi-

Allan, de Winnipeg. Les affaires vriront mardi à Winnipeg et elles se feront sous le nom de Allan, seront présidées par Son Honneur le Juge en Chef Taylor.

de la cour d'équité se sont ouvertes devrait veiller à l'observation d'un

ines, revenaient de Winhipeg semble qu'il y a parti pris dans cer- 2ins.27.10 87.

quand tout-à-coup deux chevaux tain cercles officiels à Ottawa d'exattelés à un gros wagon, venant du clure tout ce qui est français, soit Broadway, prirent le mors au dent pour les documents publics qui nous et s'engagèrent sur le pont. L'on regardent directement, soit pour les conçoit l'effroi de tout le monde. différentes nominations qui se font Heureusement, les deux bêtes af- au Nord-Ouest, comme il est facile sollées tinrent le milieu du pont et de s'en convaincre en parcourant tous en furent quittés pour une peur les documents publics et la liste des

nécessité qu'il y aurait de cons- vince de Québec au lieu de se livrer truire, au moins, une passerelle sur à des luttes personnelles, stériles et ce pont. Non! L'on attend que quelquesois ridicules seraient bien Mercredi, 16 Nov. 1887 quelque grave malheur vienne mieux dans leur rôle et leur mismontrer l'urgence de cette amélio- sion s'ils se tenaient plus souvent

Sainte-Anne des Chènes.

les dames au profit de l'hôpital de d'Ottawa que la population fran--Il est probable que la Cie du Saint-Boniface, a donné une recette çaise attend d'eux justice et protectrès satisfaisante. Nos amis de tion. rant de novembre une excursion Clearspring ont montré une bonne volonté qui leur fait honneur.

-Un avis signé par un nommé Stephenson, agent pour la coupe des bois a été affiché à Sainte-Anne. En cela rien de bien étonnant, mais ce qui surprend et est de nature à froisser tout homme qui réfléchit, c'est qu'un tel avis soit rédigé en langue anglaise dans une localité exclusivement française, où la popu--Les assisses criminelles s'oulation ne pourra, sans le secours d'un interprête, prendre connais sance de ce que contient ce placard.

Avant-hier, les séances d'automne lient sous sa main ses subalternes privilège que possède la population française de pouvoir lire dans sa turages et les conditions auxquelles ces

employés civils.

Nous avons souvent parlé de la Certains journaux de la prosur la brêche pour défendre nos droits, et notre langue, attirer l'attention et la sympathie publiques en faveur des groupes français dispersés ça et là dans le Nord-Ouest, 24 octobre. - La quête faite par et rappeler à nos hommes politiques



Soumissions pour un bail de terres a Paturages dans le district d'Alberta-

TES SOUMISSIONS cachetées adres-

sées au soussigné et marquées " SOU-MISSIONS POUR TERRES A PATU-RAGES," seront reçues à ce bureau jus-Le gouvernement fédéral qui qu'à midi, LUNDI, le 20ème jour de NO-VEMBRE PROCHAIN, pour un bail de 21 ans, pour fins de paturages, de la moitié ouest du township 19, rang 22, à l'ouest du 4ème méridien, dans le district d'Alberta. Une copie des règlements des paterres seront louées peuvent être ob enues ce département ou aux bureaux des LE SECRETAIRE A. M. BURGESS.

Sous-ministre de l'Intérieur, Ottawa, 14 octobre 1887.

CLASSE D.

Tirage, le Troisième Mercredi de chaque mois.

Le qualrième tirage mensuel aura lieu

A DEUX HEURES P.M.

VALEUR des LOTS:

NOMENCLATURE DES LOTS 1 Immeuble......de \$5,000 \$5,000 10 terrains à Montréal de 100 2,000 100 Montres d'Or....de 50 5,000

2 147 Lots valant \$1.00 LE BILLET.

1,000 Montres d'Argent..de

-DEUXIEME SERIE----

NOMENCLATURE DES LOTS 1 Immeuble......de \$1,000 \$1,000 2 Immeubles.....de 4 Voitures.de 50 Chaines d'Or.....de 40 2,000 1,000 Services de Toilette.de

1,057 Lots valant \$10,000 25 Cts LE BILLET

S. E. LEFEBVRE

MONTREAL, CANADA.

PAR CETTE ROUTE LES VOYAGEURS DE \$50,000 La vois traverse la région de l'Ouest qu

20 20,000

produit le Blé et le Maïs par excellence le paysage est incomparable. Raccordement avec les Gares de l'Union. Cent 500 1,000 cinquante livres de baggage transportées 1,000 gratis pour chaque billet. Taux des plus

Achetez des billets, des cartes, des indi- Pension et enseignement des langues cateurs des Agents des billets des lignes qui se raccordent avec L'ALBERT LEA dans le Nord-Ouest, ou écrivez à JOE, A. McCONNELL,

ONTARIO

VOIE FEPRÉE

Qui est devenue sans contredit, le CHEMIN

LE PLUS POPULAIRE entre

Les CHARS DE JOUR sont

tres-confortables.

Des Chars Palais Dortoirs et Refectoires

attaches a chaque convoi.

WINNIPEG ARRIVERONT % CHICAGO

PLUS A BONNE HEURE QUE PAR

AUCUNE AUTRE.

Agent des Passagers, Minneapolis, Minn S. F. BOYD, Agent Général des Billets et des Passagers,

4,2,86 jno

PENSIONNAT

SAINT-BONIFACE.

SOUS LA DIRECTION DES

RR. Sœurs de la Charité

général, les excellentes conditions de bienêtre et de confort dans lesquelles elles se trouvent dans leur nouvel établissemen

Cet édifice ne le cède à aucun établissement du même genre en Canada ou ailleurs. Salles spacieuses, pien éclairées et ventillées, classes confortables, dortoir magnifique, système de chauffage des plus améliores, parfaite sécurité contre l'incendie jardins et cours de recréation dans un site des plus salubres et des plus agréables, tels sont quelques-uns des principaux avantages offerts par le nouveau pensioh-

On connait les cours suivis par les élèves des RR. SS. de la Charité du Couvent de Saint-Boniface, sous la haute direction de Monseigneur l'Archevêque Taché: ce cours comprend l'étude de la religion, les sciences usuelles et les arts d'agrément, et a reçu l'approbation des

Admission des élèves sans aucun égard à leurs croyunces religieuses; cependant, toutes sont tenues de se conformer extérieurement à la règle,

Le pensionnat de Saint-Boniface compte 37 années d'existence. Bulleting de conduite et d'application

envoyés aux parents. L'année scolaire est de dix mois; deux mois sont payables d'avance.

française et anglaise.....\$10.00 Musique et usage des pianos...... 3.00 Blanchissage Lit complet 1.00 Droit d'entrée, (payable une seule fois) 5.00

Les élèves doivent être munies d'objets de toilette, d'un couteau, d'une fourchette, de cuillères et d'un gobelet, de serviettes de table, de linge de dessous en quantité suffisante surtout pour celles dont le blanchissage se fait dans l'institution.

VERGE & D'AUTEUIL

Marchandises Seches, - - Hardes-Faites, Chaussures, Etc.

ENCORE MEILLEUR MARCHE.

— 0:0: 22 :0:0 ————

Tout le monde connait les bas prix de nos marchandises. Mais vu la rereté d'argent, nous avons désidés de vendre encore à meilleur marché et faire de notre établissement le plus populaire de la Province.

Le public trouvera son avantage en voyant nos prix avant de faire les achats d'Automne. Dans quelques jours tous les départements seront au complet, ce sera le temps de profiter du bon marché, car quantité de ces marchandises ayant été achetés avant la hausse, ne pourront être répétées au même prix.

VENEZ ET VOYEZ.

VERGE & D'AUTEUIL.

Toujours un Seul Prix.

4m 1,8,87

AGRICULTURE.

LA SCIENCE AGRICOLE.

plus importante.

car les cultivateurs soucieux de vaches pauvrement nourries en leur art ont à leur disposition automne, exigent bien plus de tout ce qui leur faut pour en ti- nourriture pour les tenir en bon rer avantageusement parti. S'ils état pendant le temps de la staéprouvent des mécomptes, on ne bulation en hiver. peut que les faire retomber sur Dès que l'on s'aperçoit que les les cultivateurs qui sont indiffé- vaches ne gagnent rien au pâturents à la science agricole qu'ils rage vers la fin d'octobre, qu'au pourraient acquérir pour eux- contraire elles diminuent consimêmes ou faire donner à leurs dérablement en lait, il vaut enfants dans écoles d'agriculture mieux les mettre à l'étable, du si peu fréquentées.

tres, au contraire, marchent à effets pour l'avenir l'aventure, au hasard, c'est à dire culteurs, les autres des routiniers qui croient toujours en savoir assez, mais qui cependant cultivent leur terre en l'appauvrissant davantage. A l'égard du les vaches à lait. bétail, par exemple, ces cultivateurs routiniers vous diront bien qu'il vaut mieux avoir peu de bétail, mais bien nourri, que d'en avoir beaucoup et mal nourri. Mais de là à la pratique ils n'y songent guère, parce qu'ils ne savent se rendre compte de la quantité et de la valeur relatives des fourrages qu'ils ont à disposition comparativement au nombre de bétail qu'ils ont à nourrir. Ces connaissances constituent la véritable science agricole qu'il faut acquérir.

INSPECTION JOURNALIÈRE TROUPEAU DE VACHES.

Le cultivateur qui tient à réaliser le plus grand profit possible de son troupeau de vaches leur porte la plus scrupuleuse attention ; il en fait la revue au moins une fois chaque jour, lorsque rien ne l'en empêche. Par ce moyen, et nul autre, il peut être en état de connaître exactement les conditions dans lesquelles elles se trouvent. Si par exemple, il leur arrive quelque accident, il s'en aperçoit et il est prompt à leur porter secours; si l'une d'elle est malade il essaie à se rendre compte de .sa maladie par les mouvements ou l'apparence de l'animal, et il lui donne les soins nécessaires si une vache amaigrit, ce cultivateur soigneux, lorsqu'il en aura trouvé la cause, la soumet à un nouveau régime et il lui donne un surcroit de nourriture essaie à en connaître la cause, soit qu'il doive l'attribuer à la négligence de ses serviteurs ou vaches, qui lui paieront amplepour les tenir en bonne condition. Les soins que ce cultivateur accorde à son bétail, donne la mesure de l'attention toute particulière qu'il sait apporter à tous les travaux qu'exige la culture de sa terre, et nécessairement nous ne lui entendons jamais dire que l'agriculture ne paie

SOINS A DONNER AUX VACHES A CETTE SAISON DE L'ANNÉE.

D'ordinaire à cette saison de l'année, les pâturages suffisent à peine à l'entretien du bétail, principalement à l'égard des vaches qui pour cela diminuent considérablement en lait. C'est assurément l'époque où elles exigent le plus de nourriture, exposées qu'elles sont aux vents froids et même aux mauvais temps pendant les mois d'octobre et novembre. Pour suppléer aux pâturages insuffisants, le cultivateur soigneux s'est approvisionné de fourrages verts que lui fournit le silos, et il donne à ses vaches qu'il a le soin de rentrer à l'étable ou de mettre à l'abri dans sa basse-cour, une nourriture supplémentaire afin d'empêcher qu'elles ne tarrissent pas. Par ce moyen il peut, pendant tout le mois d'octobre et une partie du mois de novembre porter à la fromagerie ou la beurrerie une assez grande quantité de lait.

Les cultivateurs qui n'ont pas à leur diposition des fourrages verts en quantité suffisante, pour-Souvent nous entendons dire ront y suppléer en donnant du que la science qui a tant fait grain à leurs vaches. Ce grain pour les arts et l'industrie, a sera assurément payé d'abord par comparativement peu fait pour l'augmentation du lait, puis enl'industrie agricole qui est la suite par la bonne condition dans laquelle les vaches se trouvent Ce reproche n'est pas fondé, pour entrer en stabulation. Les

moins lorsque les vents sont Dans toutes les industries, il y froids ou pendant les journées de a des hommes qui savent et pluies. En agissant autrement d'autres qui ne savent pas. Les les animaux dépérissent et les uns observent, se livrent à des pâturages sont brisés par le piérecherches, et se rendent compte tiénement des animaux : ce qui des bons comme des mauvais occasionne double perte dont on résultats de leur culture; les au- ne calcule pas assez les mauvais

à tâtons: les uns sont des agri- NOURRITURE D'HIVER DES BES-TIAUX.

> Aussitôt que les pluies froides et les fortes gélées d'automne csmmenceront, il faudra établer

Dès ce moment, les racines doivent former une partie essentielle de la nourriture des bêtes à cornes et des bêtes à lames. Les bœufs et les vaches peuvent très bien passer l'hiver en recevant par jour 12 lbs de foin ou même moins, lorsqu'on peut leur donner de bonne paille à discrétion, et le reste de la nourriture en racines telles que betteraves, pommes de terre, carottes, navets de Suède, etc. Parmi ces racines, les plus nutritives sont les pommes de terre et les betteraves; on peut calculer qu'elles équivalent à un peu moins de

moitié de leur poids de foin sec. Les carottes sont, sans contredit, préférables aux pommes de terre pour la santé du bétail mais d'après les expériences faites on s'est assuré qu'elles leur sont inférieures en faculté nutritive; cependant les pommes de terre ne pourraient présenter vous ser z pour toujours empèches et exde l'inconvénient pour la santé des bestiaux qu'autant qu'on leur donnerait crues en grande peg, 10 Octobre, A.D 1887. quantité. Les navets sont beaucoup moins nutritifs; il en faut 500 livres environ pour former l'équivalent de 100 livres de

Les feuilles de choux sont encore moins nutritives que les navets.—G. des Campagnes.

La Consomption Guerie. Un vieux medecin retire, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la for-

mule d'un remède simple et végetal pour

la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarille en la faisant soigner à part. Le l'Asthme et toutes les affections des Poutemps ordinaire de ses visites mons et de la Gorge, et qui guérit radicales étant fixé à l'heure où l'on trait ment la Debilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses; après avoir eprouvé les vaches, soit le soir ou le ma- ses remarquables effets curatifs dans des tin, ce cultivateur peut se rendre | milliers de cas, trouve que c'est son devoir compte de la diminution de telle de le faire connaître aux mulides. Pousse par le désir de soulager les soulfrances de ou telle vache, et dans ce cas il l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le ont été émises ce jour à un monlui donne une nourriture supplé- désirent, cette recette en Allemand, Franmentaire. S'il s'aperçoit que cais ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Expedié par la toutes ses vaches ne donnent pas poste si, ou adresse avec un timbre nomautant de lait que d'habitude, il mant ce journal. W. A. Noves. 149 Power's respective de \$50, \$100 et \$500 Block. Rochester, N. Y. lan 26 11 85. blees la nuit et tenues éveidees par les au défaut de nourriture et le souffrant de la dentition. S'il en est ainsr manque d'eau : dans ce dernier de la lez immédiatement chercher une hou-cas il a vite fait de changer de pour la dentition des enfants. Son effet est de six par cent par année payal les pour la dentition des enfants. Son effet est de six par cent par année payal les pour la dentition des enfants. pâturage et de faire en sorte que inappréciable. Il soulagera immediateles animaux aient de l'eau à leur ment le petit malade. Mères, vous pouvez disposition. Dans ces condi- a ce sujet. Il guerit la dysenterie et la tions, un cultivateur ne peut que diarrhée, règle l'estomas et les intestins, acheter aucune de ces obligations réaliser de grands profits par ses guérit les coliques, amolit les gencives, dide l'énergie à tout le système. Le sirop peuvent le faire au pair en s'ament le trouble qu'il se donne calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agreable au gout, et la dressant aux bureaux de la prescription est donnée par un des plus vieux Médecins des femmes et neurrices Banque Impériale à Winnipeg. tous les Droguis, es du monde entier. Prix vingt cinq centins la bouteille. Demandez le sirop Calmant de Mme

> DR J. H. O. LAMBERT, MÉDECIN-CHIRURGIEN--ACCOUCHEUR

Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte

Officier de Santé pour les Comtés de Lorette et Caritlon. Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin de l'hon Juge Dubuc. 1an 14 1 86

N. D. BECK

Successeur de Royal & Prud homme, Avocat, Procureur, Solliciteur de la Compagnie de Prêt "Le Crédit Foncier Franco Canadien."

J. P. PRUD'HOMME. NOTAIRE PUBLIC ET RÉDACTEUR

DINSTRUMENTS No. 344, Rue Principale, WINNIPEG.

Winnipeg, 9 Nov. 1882 JAMES E. P. PRENDERGAST, Avocat, Rédacteur d'Instruments. etc., etc.

Bureaux: AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE

> GEO. E. FORTIN, Avocat. No. 366, RUE PRINCIPALL, WINNIPEG.

6m 18,6,85

AVIS

MUNICIPALITÉ DE CARTIER.

Prenez avis qu'un rgèl ment pour auto-Aser un conprent de \$10,500 (10) au moten rission de de hentares pour le hou de ravori s d the de la municipalite rurale aster, e scourages dans la immediation. telle nammerra de encourres avant le lerojours de jum A.D. 1887, a etc dûment pa-se reconseil de la munacipalité de Cartier et que la preuve de la due passition du dit reglement et du fact que t'on s'est contorme à toutes les formantes, qu'exige le staattitut proma eet elfet, a ete sonanise. in commisare magneral, anquel on s'adress ta print obtent un ced ficit concernalle litrèg ement en vertu des dispostitues de la section 3.9 de acte munici- PLOMB ET D'APPAREIL DE CHAUFal de Viandoba 1-86, le cu après le 150me air de nes imbre 15 %7. Date à Winnipog le Isème jour d'actobre JUSEPH LI MAY. Gr. flier de la Mus respalits de Cartier,

SOUMISSIONS.

DES SOUMISSIONS cachetees adres-· S mineson pour lo-se dans in township 9. range I on st." serent regues à ce departement pesqu'à milli, le 17 cou-

Les plans et devis penvent être vus à ce Log invernement existera des contions mar la due execution du contrat. Liplus b see ni aucune des soumi-sions. ha sera pas necessair ment acceptee. THOS A. WADE.

Sous-ministre des Travaux Publics. Winnings, 10 october 1887. 2ns 20 10.87.

AVIS.

DE 1885, ET SES AMENDEMENTS.

A tons ceux qui pourraient proten lee à l paelque droit de promiété ou à quelque aforet dans los tengri a suivents, savoir: Le quart sud-och st de la section s 92 · et a moitre nord da quart pord-ouest de la ection neuf dans le tew. ship hunt (8) ung six 06 . à l'en est du maradien princi at de la province de manifelia. Vous ètes par les presentes informe que Acus relamez que que de il cu interêt ans le dit terrain vans davrez, le ou avant. a 8 ème jair de Novembre prochain A.D. 1887, produire une oupo itim definifint toute transaction corcernant ce terrain, iutrem est, un certificat de titre de ce serrama sera canis e a favour ' Robert Campheit de la cité de Lon tre Angleterre, complable, silest fromvey avoir droit, et clus de presenter toute reclamation con-Bureau des Tures de Terrains, Winni-L. W. COUTLEE, Registraire-General.



Province de Manitoba.

En vertu des dispositions de el'Acte di departement da Tresor, 1887, des

DE LA PROVINCE

tant total de \$300,000 en valeur Un Conseil aux Mères. - Etes-vous trou. payables le 1er jour d'octobre pleurs et les gémissements d'un enfant 1888, et portant intérêt au taux semi-annuellement.

Les personnes qui désirent

A. A. C. LARIVIERE, Tre-orier-Provincial.

Bureau du Trésorier-Provincial, 11 ocjno 13.10.87.

SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Les soussignes ont l'honneur d'informe le public qu'ils sont et seront toujours prèts à remplir toute commande peur LAINE, ETOFFES, FLANELLES, TRI-COTAGES, CARDAGES EN HOU-LEAU ET EN PIÈCES.

Les ouvrages seront faits sous le plus court delai et aux prix les plus reduits. Les plus haut prix du marche seront paves pour la laine. Cardago de lame andessus de 25 lbs, 8 W. L TAIT & CIE.



AVIS.

N. D. McDONALD & Cie.,

(Ci-devant de la Compagnie

American Plumbing Co.) viennent d'ouvrir une place d'affaire, au

No. 251 Rue Principale

VIS-A-VIS LA RUE SAINTE-MARIE, WINNIPEG,

où ils s'occuperont de tout ouvrage en FAGE A LA VAPEUR

Ils sont prêts à recevoir et exécuter tous contrats et commandes qu'on voudra leur confier, tel que posage d'appareil de chauffage à eau chaude et à vapeur, tuyaux à gaz, ouvrage de plombier, etc. Onvriers de première classe pour tous

les ouvrages.

Un assortiment considérable de Tuyaux, Objets en Cuivre, etc.,

toujours en main. M. McDONALD a posé des appareils de chauflage dans plusieurs des bâtisses les plus considerables de la Province et ils Maison functionment tous parfaitement. Tonjours à vendre aussi, et ceci s'adres-

ser plus particulièrement aux cultivateurs. sees an sens-ine et pertant la suscription POMPES A BRAS ET POMPES A DOUBLE ACTION. Une visite est sollicitée.

1m. 10. 6. 86.



ECURIE DE LOUAGE. No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110.

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur Fiacre à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; g selez le No. 165.

Winnipeg, 2 avril, 1884 EDWARD KELLY

Appareils de Chauffage à Vapeur et à

· Eau Chaude.

Ouvrages de Plombier et poseur de tuvaux à gaz. No. 313, Rue Principale, Winnipeg, Man Plans, Devis et Estimations fournis sur

Tuyaux, Valves, Fournitures, Pompes, etc., toujours en mains. Une visite est sollicitée. lan.8.7.87.

AVIS

Nous, les soussignés, avons loué le Moufin à Farme de Sai t-Boniface, et nous serons prêts à faire de la FARINE et à CASSER DU GRAIN, le 1er Septembre

Avant remis ce moulin à neuf, et dans un clat parfait, nous sommes en mesure de CORPS ET CALEÇONS, receveur et de remplir avec diligence et complète sati-faction tous les ordres que I'on voudra bien nous confier. VENEZ ESSAYEB UNE FOIS.

Nous garantis-ons notre ouvrage. MILLER & DOWELL. N.B.-N'oubliez pas l'endroit : Près du terrain de l'Exposition, ancien moulin de

2m 8,9,87 EDOUARD GUILBAULT FERBLANTIER-COUVREUR

Avenue Taché, Saint-Boniface Porte voisine de M. Gentes & Cie, Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le public en général qu'il a ouvert son établissement et qu'il exécutera, sous le plus court delai, toctes les commandes que l'on voudra bien lui confier, à des prix réduits.



LE STARR KIDNEY PAD.

Est un remède, sûr et infaillible dont les effets sont durables pour les maladies, et affections des rognons, de la vessie et des voies urinnires, ou autres donnant des maux de reins et de côtés, etc., ou produisant des désordres tels que les urines fréquentes et difficiles, douloureuses ou trop abondantes, la refention et le sédiment de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécréteurs de l'urine telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydropisie, les calculs, la débilité ner-

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens. Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des faiblesses de reins.

Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins special pour les maladies chroniques. La Cie Starr Kidney Pad de Toronto, continue d'introduire dans cette Province leur fameux remède, et il n'est que juste d'attirer l'attention sur la longue période de succès qui a accueilli son grand antidete pour tant de maladies douloureuses. Le temoignage de personnes dignes de loi demontrent que des cas inveteres de maladies de Bright et de rognons ont été gueris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égaux pour le traitement des difformités du dos, les faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.) Ausistez pour ayoir ce que vous demandez. Un soflicite des correspondances. McGOWN & COCKBURN, 888 Rue Principale, Winnipeg,

6m 30,12,86

Seuls agents pour le gros.

3m 6,10,87

JOURS :-: DE :-: GRANDE :-: OUVERTURE

CHEZ

PRESTON & NORRIS

Jeudi, Vendredi et Samedi, les 29 et 30 Sept. et le 1er Octobre.

Nous demandons à tous les résidents de Saint-Boniface et des campagnes environnantes de visiter notre magasin pendant ces jours pour voir le magnifique étalage de nos

Nouvelles Marchandises d'Automne

San contredit notre assortiment est de beaucoup le plus beau de Winnipeg. Venez nous voir. Achetez ou n'achetez pas.

Nous avons des employés, Dames et Messieurs, qui parlent le français et qui seront toujours des plus heureux de servir nos amis de Saint-Boniface.

PRESTON & NORRIS Vis-à-vis le nouveau Bureau de Poste.

452 RUE PRINCIPALE, :-: WINNIPEG.

SANTÉ POUR TOUS!!

ET ONCUENT HOLLOWAY.

LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge. Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

L'ONGUENT

un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est sameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal. POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE,

LES RHUMES, LA TOUX, Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme. Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, la 12.5,87

78. NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 13d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers. Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite. s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

A NOS NOMBREUSES PRATIQUES.

NOTRE ASSORTIMENT DE

Nouvelles :-: Marchandises

pour la SAISON ACTUELLE, comprend les

COUVERTES, FLANELLES. ETOFFES A ROBES, TOILES A TABLE, COUVRE-PIEDS,

GANTS, CORSETS, BRODERIES, RUBANS, DENTELLES, Etc.

Fourrures: Casques et Pardessus.

Vêtements d'Hommes:-Corps et Caleçons en laine, Chemises manufacturées por nous-mêmes, Gants, Mitaines, Bas, Mouchoirs de Soie, Cols, Bretelles, etc.

CASQUES ET PARDESSUS EN FOURRURE.

La longue expérience que nous avons des besoins de la population nous permet de servir au public les meilleures marchandises au plus bas prix possible.

Wm. BELL.

288 RUE PRINCIPALE, coin de la Rue Graham,

WINNIPEG. 3m 18,2,86

AVIS: SPECIAL.

Nous, soussignés, avons l'honneur d'annoncer à nos amis et au public en général que nous venous de la services de N1. L. A. GRISON, qui doré- Vins, Liqueurs et au public en général que nous venons de nous assurer des

WINNIPEG.

NOTRE ASSORTIMENT TOUT NOUVEAU DE Marchandises

TAPIS, RIDEAUX, Etc., Est le plus Considerable et le plus Beau de Winnipeg,

Nos PRIX sont toujours les PLUS BAS.

Avant d'acheter ailleurs, il vous sera avantageux de nous faire une visite. Respectueusement à vous,

J. L. BLAIR & CIE.

En rapport à ce qui est dit plus haut, c'est avec beaucoup de plaisir qu'il m'est donné de dire qu'en entrant dans la maison de MM. J. L. Blair & Cie, j'ai améliore ma position, et suis d opinion que ce changement est tout à l'avantage de mes nombreuses pratiques canadiennes-françaises. J'invite respectueusement mes amis à venir me voir ; comme d'ordinaire, je ferai

tout en mon pouvoir pour les servir parfaitement. Bien à vous, L. L. A. GRISON.

M. NAPOLEON H. HOUDE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulia, à côté de l'Hôtel Beauregar-I. Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien l'en-Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension. N. H. HOUDE, Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

LES PILULES PÉRIODIQUES DU DR LEDUC.

RÉCOMPENSE.-Les dames qui feront usage de ces pilules pendant une période raisonnable, et d'après les instructions, et qui ne seront pas guéries de quelqu'une des maladies pour lesquelles elles sont recommandées, seront remboursées de leur argent sur demande faite à notre bureau. mais elles ne doivent pas faire usage des pilules pendant la gro-sesse. Ces pilules sont composées de médicaments les plus purs et reconnus pour agir directement sur les organes génitaux des femmes. Elles sont enveloppées dans des capsules à l'épreuve de l'air, et de cette manière elles peuvent conserver toute leur force et leur efficacité pendant des années sous tous les climats.

Assurez-vous que l'on vous donne la véritable pilule Périodique du Dr Leduc.

McGOWN & COCKBURN, 888, Rue Principal, Winnipeg, Seuls agents pour le gros. Correspondance sollicitée. 6m 30,12,86

> 4 日本 中で HALIFAX, NOVA SCOTIA.

The present is the right time to purcha

EXPERIENCE CHEAPEST. A GOOD TWINE MUST POSSESS STRENCTH and EVENNESS which are combined n the highest degree in that

made by this company. THE FARMERS OF CANADA should secure this special manufacture from their local dealers, who can obtain prices and any other 12 WELLINGTON ST., WEST,

TORONTO.

N.B .- No Quotations Given for Less Than 10 Tons.

RICHARD & CIE.,

IMPORTATEURS DE

365, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

---(0:0:0)----

Les Amateurs de Vins trouveront qu'il est de leur intérêt de venir visiter notre établissement avant de donner leurs commandes ailleurs. Nous avons sans contredit le meilleur assortiment de la Province, et nous promettons de vous étonner

Marchandises. Nous faisons une spécialité des Vins de Bordeaux, et nous serons heureux de vous fournir des échantitlons sur de-

par le Bas Prix de nos

mande.